COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(94) 571 def.
Brussel, 09.12.1994

94/0301 (ACC)

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten en -plafonds voor bepaalde industriële en visserijprodukten van oorsprong uit Roemenië, Bulgarije, Estland, Letland en Litouwen, alsmede de modaliteiten voor de aanpassing van die contingenten en plafonds

(door de Commissie ingediend)

[redacted]

TOELICHTING

1. In de associatie-overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en Roemenië en Bulgarije, anderzijds, die respectievelijk op 1 februari 1993 en 8 maart 1993 werden ondertekend, wordt voor bepaalde in Bijlagen I en II van het aangehechte voorstel voor een verordening opgenomen industriële en landbouwprodukten voorzien in afschaffing en verlaging van de douanerechten die van toepassing zijn bij invoer in de Gemeenschap, met ingang van de inwerkingtreding van genoemde overeenkomsten. Deze voordelen worden toegekend in het kader van tariefcontingenten of -plafonds.

2. In afwachting van de inwerkingtreding van genoemde overeenkomsten heeft de Gemeenschap Interimovereenkomsten met genoemde derde landen gesloten, die van toepassing zijn met ingang van 1 mei 1993 (Roemenië) en 31 december 1993 (Bulgarije).

   Krachtens de bepalingen van genoemde Interimovereenkomsten worden de douanerechten die gelden voor bepaalde industriële produkten van oorsprong uit deze landen, waarvoor de tariefcontingenten of -plafonds gelden die in Bijlagen I en II van deze verordening zijn opgenomen, geheel afgeschaft.

   Overeenkomstig het bepaalde in de bijlagen van genoemde overeenkomsten moeten de bedragen van genoemde tariefmaatregelen, met ingang van hun eerste jaar van inwerkingtreding, met een vastgesteld percentage dat daarin is aangegeven, worden verhoogd;

   Het is mogelijk dat de Europese Raad van Essen, die gepland is voor de maand december 1994, de beslissing neemt om de tariefcontingenten en plafonds voor deze twee landen af te schaffen. In dat geval zou de Raad de bijlagen I en II van deze verordening moeten schrappen.

3. Ten aanzien van Bulgarije is, door middel van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Gemeenschap en dit land, een regeling ingesteld voor de overheveling van de communautaire tariefconcessies die als gevolg van de late inwerkingtreding van deze overeenkomst niet zijn gebruikt.

   Voorts hebben de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal overeenkomsten over vrijhandel en handel geparafeerd met respectievelijk Letland, Litouwen en Estland; deze overeenkomsten voorzien onder andere in het toekennen van een aantal tariefvoordelen in het kader van tariefcontingenten en -plafonds.

4. Wat de wijze van beheer van de tariefcontingenten betreft: alle contingentvolumes worden in hun geheel gebruikt om een communautaire reserve te vormen, die voor

[redacted]

4. Wat de wijze van beheer van de tariefcontingenten betreft: alle contingentvolumes worden in hun geheel gebruikt om een communautaire reserve te vormen, die voor alle Lid-Staten toegankelijk is volgens de procedure van Artikel 2 van de voorgestelde verordening.

5. Met betrekking tot het beheer van de tariefcontingenten wordt voorgesteld een regeling in te stellen voor toezicht op de invoer van produkten van bijlage I, II en VI, en de Commissie de bevoegdheid te verlenen de douanerechten onder bepaalde voorwaarden weer in te stellen. Dit vereist de vaststelling van gemeenschappelijke en exacte regels die de Lid-Staten op een uniforme wijze toepassen in nauwe samenwerking met de bevoegde diensten van de Lid-Staten en van de Commissie.

Dit is het doel van het aangehechte voorstel

VERORDENING (EG) NR. /94 VAN DE RAAD
van 1994

betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten en -plafonds voor bepaalde industriële en visserijprodukten van oorsprong uit Roemenië, Bulgarije, Estland, Letland en Litouwen, alsmede de modaliteiten voor de aanpassing van die contingenten en plafonds

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Europa-Overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en Roemenië en Bulgarije, anderzijds, respectievelijk op 1 februari 1993 en 8 maart 1993 werden ondertekend; dat, in afwachting van de inwerkingtreding van deze Overeenkomsten, de Gemeenschap met de genoemde landen Interimovereenkomsten betreffende de handel en aanverwante zaken[1,2] heeft gesloten die eveneens op 1 februari 1993 en 8 maart 1993 werden ondertekend en die voor Roemenië op 1 mei 1993 en voor Bulgarije op 31 december 1993 van toepassing werden;

Overwegende dat in deze Interimovereenkomsten is bepaald dat sommige produkten van oorsprong uit deze landen bij invoer in de Gemeenschap in het kader van tariefcontingenten of -plafonds voor verlaagde douanerechten of een nulrecht in aanmerking komen; dat, overeenkomstig het bepaalde in de bijlagen bij deze Overeenkomsten, de bij de ondertekening van de Europa-Overeenkomsten vastgestelde tariefcontingenten en -plafonds met ingang van de datum van inwerkingtreding van de Interimovereenkomsten met een voor elk land en elke categorie van produkten vastgesteld percentage moeten worden verhoogd;

Overwegende dat deze Interimovereenkomsten door middeel van de met deze landen gesloten aanvullende protocollen zijn gewijzigd[3,4] teneinde de toegang tot de markt van de Gemeenschap voor de produkten uit de genoemde landen te verbeteren; dat het

---

1 PB L 81 van 2.4.1993, blz.2.
2 PB L 323 van 23.12.1993, blz.2.
3 PB L 25 van 29.1.1994, blz. 22.
4 PB L 25 van 29.1.1994, blz. 27.

derhalve noodzakelijk is de betreffende tariefcontingenten en -plafonds aan te passen volgens de bepalingen van genoemde protocollen;

Overwegende dat de inwerkingtreding van de Interimovereenkomst met Bulgarije, die was gepland op 1 juni 1993, werd uitgesteld tot 31 december 1993;

Overwegende dat, middels een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling[5], de Gemeenschap zich verbonden heeft, met het oog op deze omstandigheden, voor de periode van 1 juli 1994 tot 31 december 1995 de hoeveelheden over te hevelen die waren voorzien voor het eerste jaar van de toepassing van genoemde overeenkomsten, verminderd met de hoeveelheden die zijn ingevoerd tussen 1 januari 1993 en 30 december 1993 uit hoofde van het stelsel van algemene preferenties voor bepaalde industriële produkten;

Overwegende dat in de op 18 juli 1994 getekende vrijhandelsovereenkomsten tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en de Republiek Litouwen, de Republiek Estland, en de Republiek Letland, anderzijds, is bepaald dat bepaalde produkten van oorsprong uit deze landen bij invoer in de Gemeenschap in het kader van tariefcontingenten of -plafonds voor verlaagde douanerechten of een nulrecht in aanmerking komen;

Overwegende dat de Gemeenschap in het kader van haar internationale verplichtingen een besluit dient te nemen over de opening van communautaire contingenten voor de in de bijlagen I, II, III, IV en V bij deze verordening vermelde produkten; dat met name dient te worden verzekerd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van de genoemde contingenten en dat de voor deze contingenten vastgestelde rechten zonder onderbreking op alle invoer van de betrokken produkten in alle Lid-Staten worden toegepast totdat de contingenten geheel zijn uitgeput; dat niets zich ertegen verzet, in een streven naar een doelmatig communautair beheer van deze contingenten, dat de Lid-Staten de mogelijkheid wordt geboden de met hun werkelijke invoer overeenstemmende hoeveelheden uit deze contingenten op te nemen; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die in staat moet zijn de stand van de contingenten te volgen en de Lid-Staten daarvan in kennis moet kunnen stellen;

Overwegende dat de in bijlagen I, II, en IV bij deze verordening vermelde, aan communautaire tariefplafonds onderworpen produkten onder communautair toezicht kunnen worden geplaatst door, op het niveau van de Gemeenschap, de invoer van de betrokken goederen op de plafonds af te boeken naargelang de goederen bij de douane voor het vrije verkeer worden aangegeven;

---

[5]PB L 178 van 12.7.1994, p. 69

Overwegende dat deze wijze van beheer een nauwe en bijzonder vlotte samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name moet kunnen volgen welke hoeveelheden op de plafonds zijn afgeboekt en de Lid-Staten hiervan in kennis moet kunnen stellen; dat deze samenwerking des te nauwer moet zijn omdat de Commissie onder bepaalde omstandigheden passende maatregelen moet kunnen treffen om de douanerechten opnieuw in te stellen wanneer een van de plafonds bereikt is;

Overwegende dat de in de overeenkomst opgenomen tariefcontingenten en -plafonds betrekking hebben op perioden van meerdere jaren; dat in de overeenkomsten al percentages voor de eventuele jaarlijkse verhoging van de contingenten en plafonds zijn vastgesteld; dat daarin de voorwaarden voor de toekenning van de tariefvoordelen in het kader van genoemde tariefcontingenten en -plafonds zijn vastgesteld; dat het daarom wenselijk lijkt, met het oog op een meer rationele toepassing van de betrokken maatregelen, de bepalingen betreffende de tariefcontingenten en -plafonds voor industriële of landbouwprodukten die thans zijn vervat in de diverse verordeningen die de hierboven genoemde landen betreffen, samen te brengen in een enkele verordening, die voor een periode van meerdere jaren van toepassing is ;

Overwegende dat de wijzigingen van de gecombineerde nomenclatuur en van de Taric-codes, alsmede de aanpassingen van de contingentvolumes en -rechten die uit besluiten van de Raad of de Commissie voortvloeien, geen wezenlijke wijzigingen ten gevolge hebben; dat ter vereenvoudiging van een en ander dient te worden vastgesteld dat de Commissie, na het advies van het Comité douanewetboek te hebben ingewonnen, de nodige wijzigingen en technische aanpassingen kan aanbrengen in de bijlagen bij deze verordening;

Overwegende dat deze procedure om dezelfde redenen kan worden toegepast in geval van wijziging van de tussen de Gemeenschap en die landen bestaande overeenkomsten, voor zover de overeengekomen wijzigingen nauwkeurig aangeven welke produkten in aanmerking komen voor tariefcontingenten of -plafonds, en hun omvang, rechten en contingentperiodes, alsmede, in voorkomend geval, de respectieve voorwaarden voor toekenning; dat de Commissie derhalve in de mogelijkheid dient te worden gesteld om, na het advies van het Comité douanewetboek te hebben ingewonnen, de overeenkomstige wijzigingen aan te brengen in deze verordening en haar bijlagen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Van 1 januari tot en met 31 december 1995 zijn de in bijlagen I en II bij deze verordening vermelde goederen van oorsprong uit Roemenië en Bulgarije onderworpen aan communautaire tariefcontingenten of -plafonds, overeenkomstig de in de genoemde bijlagen opgenomen bepalingen.

2. Van 1 januari tot en met 31 december van elk jaar zijn de in bijlagen III, IV, V, en VI bij deze verordening vermelde goederen van oorsprong uit Estland, Letland en Litouwen onderworpen aan communautaire tariefcontingenten of -plafonds, overeenkomstig de in genoemde bijlagen opgenomen bepalingen.

Artikel 2

1. De in artikel 1 bedoelde tariefcontingenten worden beheerd door de Commissie die alle voor een goed beheer vereiste administratieve maatregelen kan nemen.

2. Wanneer een importeur in een Lid-Staat een aangifte voor het vrije verkeer indient waarin een preferentie wordt aangevraagd voor een bij deze verordening bedoeld produkt en deze aangifte door de douaneautoriteiten wordt aanvaard, neemt de betrokken Lid-Staat door middel van een kennisgeving aan de Commissie de benodigde hoeveelheid uit het contingent op.

De verzoeken om opneming, waarin de datum van aanvaarding van de genoemde aangiften is vermeld, moeten onverwijld aan de Commissie worden doorgezonden.

De opnemingen worden door de Commissie toegestaan volgens de datum van aanvaarding van de aangiften voor het vrije verkeer door de douaneautoriteiten van de betrokken Lid-Staat, voor zover het beschikbare saldo dit toelaat.

3. Wanneer een Lid-Staat de opgenomen hoeveelheden niet benut, stort hij deze zo spoedig mogelijk in het overeenkomstige contingent terug.

4. Wanneer de gevraagde hoeveelheden het beschikbare saldo van het contingent overschrijden, vindt de toedeling plaats naar rato van de aanvragen. De Lid-Staten worden door de Commissie in kennis gesteld van de verrichte opnemingen.

Artikel 3

1. De afboekingen op de plafonds geschieden naargelang de goederen onder geleide van aangiften voor het vrije verkeer bij de douane worden aangebracht.

Goederen kunnen slechts op een plafond worden afgeboekt indien het certificaat inzake goederenverkeer wordt overgelegd vóór de datum waarop de invoerrechten opnieuw worden ingesteld.

2. De stand van de plafonds wordt op het niveau van de Gemeenschap vastgesteld aan de hand van de overeenkomstig lid 1 afgeboekte invoer. De Lid-Staten doen de Commissie uiterlijk op de 15e dag van elke maand een overzicht toekomen van de afboekingen die tijdens de voorafgaande maand hebben plaatsgevonden.

[redacted]

3. Zodra de plafonds zijn bereikt kan de Commissie bij verordening de voor de desbetreffende derde landen geldende invoerrechten tot het einde van het kalenderjaar opnieuw instellen.

Wanneer een Lid-Staat om de vaststelling van een dergelijke verordening verzoekt, wordt dit verzoek binnen vijf dagen na indiening door de Commissie onderzocht, waarna deze de betrokken Lid-Staat in kennis stelt van het gevolg dat zij, met name in het licht van de in lid 2 bedoelde overzichten, aan het verzoek meent te moeten geven.

Artikel 4

De Commissie neemt in nauwe samenwerking met de Lid-Staten alle voor de toepassing van deze verordening vereiste maatregelen.

Artikel 5

Iedere lid-Staat garandeert de importeurs van de betrokken produkten dat zij te allen tijde en in gelijke mate gebruik van de tariefcontingenten kunnen maken zolang het beschikbare saldo van de contingenten toereikend is.

Artikel 6

De voor de toepassing van deze verordening noodzakelijke bepalingen, met name

a) wijzigingen en technische aanpassingen die noodzakelijk zijn ten gevolge van wijzigingen van de gecombineerde nomenclatuur en van Taric-codes;

b) aanpassingen die noodzakelijk zijn ten gevolge van door de Raad gesloten nieuwe protocollen, briefwisselingen in het kader van bestaande overeenkomsten of overeenkomsten tussen de Gemeenschap en die landen in het kader van de in deze verordening bedoelde overeenkomsten,

worden vastgesteld volgens de procedure bedoeld in artikel 7, lid 2.

2. De krachtens deze verordening vastgestelde bepalingen machtigen de Commissie niet om:

- preferentiële hoeveelheden van een contingentsperiode naar de andere over te boeken;

- preferentiële hoeveelheden van een tariefcontingent of -plafond naar een ander over te hevelen,

- tariefcontingenten of -plafonds die voortvloeien uit nieuwe overeenkomsten te openen en te beheren.

Artikel 7

1. De Commissie wordt bijgestaan door het Comité douanewetboek ingesteld bij artikel 247 van Verordening (EEG) nr. 2913/92[6].

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt aan het comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het comité brengt over dit ontwerp advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan bepalen naar gelang van de urgentie van de materie. Het advies wordt uitgebracht met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij stemmingen in het comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

De Commissie stelt maatregelen vast die onmiddellijk toepasselijk zijn. Indien deze maatregelen echter niet in overeenstemming zijn met het advies dat het comité heeft uitgebracht, worden zij onverwijld door de Commissie ter kennis van de Raad gebracht. In dat geval:

- stelt de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten drie maanden uit na deze kennisgeving.

- kan de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen binnen de in het voorgaande streepje genoemde termijn een andersluidend besluit nemen.

3. Het comité kan zich buigen over iedere kwestie betreffende de toepassing van deze verordening die door zijn voorzitter, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van een Lid-Staat, aan de orde wordt gesteld.

Artikel 8

Het protocol inzake het begrip "produkt van oorsprong" en methoden van administratieve samenwerking dat gehecht is aan de overeenkomsten tussen de Gemeenschap en elk van de republieken, is van toepassing

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1995.

---

[6] PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1.

[redacted]

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter

BIJLAGE - I

Lijst van produkten van oorsprong uit Roemenië waarvoor tariefcontingenten of tariefplafonds met verlaagd of nulrecht gelden (1)

Volg-nummer	GN-code	Onder-verdeling TARIC	Contingent-volume (in ECU)	Tariefplafonds (in ECU)
09.6001	2523 10 00 2523 21 00 2523 29 00 2523 30 00 2523 90 10 2523 90 30 2523 90 90		28 213 200	
21.1001	2815 20			417 600
09.6003	2836 20 00 2836 30 00		6 946 200	
21.1003	2836 60 00			1 864 800
09.6005	2841 30 00		792 000	
21.1005	2902 50 00			17 712 000
21.1007	2903 51			709 200
09.6007	2905 11 00		16 669 800	
09.6009	2905 14 90		1 459 800	
21.1009	2914 11 00			2 772 000
21.1011	2915 31 00			957 600
21.1013	2917 12 10			523 800
21.1015	2918 21 00			392 400
21.1017	2918 22 00			354 600
21.1019	2921 19 30			482 400
21.1021	2923 10 10			541 800
21.1023	2926 10 00			5 659 200
09.6011	2933 61 00		2 400 000	
21.1025	2941 30 00			9 343 800
09.6013	3102 10 10		754 200	
21.1027	3102 10 90 3102 21 00 3102 29 00 3102 50 90 3102 60 00 3102 70 00 3102 90 00			522 000

(1) De omschrijving van de goederen in deze bijlage is die van de gecombineerde nomenclatuur (PB L 241 van 27.9.1993). Bij goederen waarvoor er een Taric-code bestaat, wordt de omschrijving van de gecombineerde nomenclatuur aangevuld met de omschrijving van de goederen in kolom (a).

Volg-nummer	GN-code	Onder-verdeling TARIC	Contingent-volume (in ECU)	Tariefplafonds (in ECU)
09.6015	3102 30 10		2 025 000	
09.6017	3102 30 90		4 573 800	
	3102 40 10			
	3102 40 90			
09.6019	3102 80 00		2 556 000	
09.6021	3105		9 129 600	
20.1029	3923 21 00			8 692 200
21.1031	4011 10 00			11 907 000
	4011 20			
	4011 30 90			
	4011 91			
	4011 99			
	4012 10 30			
	4012 10 50			
	4012 10 80			
	4012 20 90			
	4012 90 10			
	4012 90 90			
	4013 10 10			
	4013 10 90			
	4013 90 90			
21.1033	4202 11 10			11 907 000
	4202 11 90			
	4202 12 91			
	4202 12 99			
	4202 19 91			
	4202 19 99			
	4202 21 00			
	4202 22 90			
	4202 29 00			
	4202 31 00			
	4202 32 90			
	4202 39 00			
	4202 91 10			
	4202 91 50			
	4202 91 90			
	4202 92 91			
	4202 92 95			
	4202 92 99			
	4202 99 10			
	4202 99 90			
21.1035	4203 10 00			12 502 800
	4203 21 00			
	4203 29 91			
	4203 29 99			
	4203 30 00			
	4203 40 00			
21.1037	4302 30 10			4 564 800
	4303			
09.6023	4411		10 080 000	

Volg-nummer	GN-code	Onder-verdeling TARIC	Contingent-volume (in ECU)	Tariefplafonds (in ECU)
21.1039	4418 10 00 4418 20 10 4418 20 90 4418 30 10 4418 30 91 4418 30 99 4418 40 00 4418 90 00			19 378 800
09.6025	6403		6 400 000	
21.1041	6908			7 245 000
09.6027	6911		1 360 000	
09.6029	7004		3 520 000	
09.6031	7013		7 680 000	
09.6033	7207 19 39 7207 20 79 7216 60 11 7216 60 19 7216 60 90 7216 90 50 7216 90 60 7216 90 91 7216 90 93 7216 90 95 7216 90 97 7216 90 98		856 800	
09.6035	7217 11 10 7217 11 91 7217 11 99 7217 12 10 7217 12 90 7217 13 11 7217 13 19 7217 13 91 7217 13 99 7217 19 10 7217 19 90 7217 21 00 7217 22 00 7217 23 00 7217 29 00		3 616 200	
09.6037	7304 10 10 7304 10 30 7304 10 90 7304 20 91 7304 20 99 7304 31 91 7304 31 99 7304 39 10 7304 39 51 7304 39 59 7304 39 91 7304 39 93 7304 39 99		15 627 600	

Volg-nummer	GN-code	Onder-verdeling TARIC	Contingent-volume (in ECU)	Tariefplafonds (in ECU)
(vervolg)				
09.6037	7304 41 90			
	7304 49 10			
	7304 49 91			
	7304 49 99			
	7304 51 11			
	7304 51 19			
	7304 51 91			
	7304 51 99			
	7304 59 10			
	7304 59 31			
	7304 59 39			
	7304 59 91			
	7304 59 93			
	7304 59 99			
	7304 90 90			
	7305 11 00			
	7305 12 00			
	7305 19 00			
	7305 20 10			
	7305 20 90			
	7305 31 00			
	7305 39 00			
	7305 90 00			
	7306 10 11			
	7306 10 19			
	7306 10 90			
	7306 20 00			
	7306 30 21			
	7306 30 29			
	7306 30 51			
	7306 30 59			
	7306 30 71			
	7306 30 78			
	7306 30 90			
	7306 40 91			
	7306 40 99			
	7306 50 91			
	7306 50 99			
	7306 60 31			
	7306 60 39			
	7306 60 90			
	7306 90 00			
21.1043	7318 15 81			2 080 000
21.1045	8203 20 10			5 556 600
	8203 20 90			
21.1047	8482 10 10			5 600 000
21.1049	8527 11 10			8 335 800
	8527 11 90			
	8527 21 10			
	8527 21 90			
	8527 29 00			
	8527 31 10			
	8527 31 91			
	8527 31 99			
	8527 32 90			
	8527 39 10			
	8527 39 91			
	8527 39 99			
	8527 90 91			
	8527 90 99			
	8528 10 61			

Volg-nummer	GN-code	Onder-verdeling TARIC	Contingent-volume (in ECU)	Tariefplafonds (in ECU)
(vervolg)				
21.1049	8528 10 69			
	8528 10 80			
	8528 10 91			
	8528 10 98			
	8528 20 20			
	8528 20 71			
	8528 20 73			
	8528 20 79			
	8528 20 91			
	8528 20 99			
	8529 10 20			
	8529 10 31			
	8529 10 39			
	8529 10 40			
	8529 10 50			
	8529 10 70			
	8529 10 90			
	8529 90 70			
	8529 90 98			
21.1051	8539 10 90			3 542 400
	8539 21 30			
	8539 21 91			
	8539 21 99			
	8539 22 10			
	8539 22 90			
	8539 29 31			
	8539 29 39			
	8539 29 91			
	8539 29 99			
21.1053	8703 21 10			152 112 600
	8703 22 11			
	8703 22 19			
	8703 23 11			
	8703 23 19			
	8703 31 10			
	8703 32 11			
	8703 32 19			
	8703 33 11	*10 (a)		
	8703 33 19	*10 (a)		
	8703 90 90	*11 (a)		
09.6039	9401 20 00		36 800 000	
	9401 30 10			
	9401 30 90			
	9401 40 00			
	9401 50 00			
	9401 61 00			
	9401 69 00			
	9401 71 00			
	9401 79 00			
	9401 80 00			
	9401 90 30			
	9401 90 80			

Volg-nummer	GN-code	Onder-verdeling TARIC	Contingent-volume (in ECU)	Tariefplafonds (in ECU)
09.6041	9403 10 10		104 000 000	
	9403 10 51			
	9403 10 59			
	9403 10 91			
	9403 10 93			
	9403 10 99			
	9403 20 91			
	9403 20 99			
	9403 30 11			
	9403 30 19			
	9403 30 91			
	9403 30 99			
	9403 40 00			
	9403 50 00			
	9403 60 10			
	9403 60 30			
	9403 60 90			
	9403 70 90			
	9403 90 10			
	9403 90 30			
	9403 90 90			
09.6043	9405 91 19		1 985 400	

(a) De produkten met een Taric-code zijn als volgt omschreven:

8703 33 11 *10: kampeerauto's, nieuw, met een cylinderinhoud van meer dan 2500 cm^3 doch niet meer dan 3000 cm^3

8703 33 19 *10: andere nieuwe voertuigen, met een motor met zelfontsteking (diesel of semi-dieselmotor) met een cylinderinhoud van meer dan 2500 cm^3 doch niet meer dan 3000 cm^3

8703 90 90 *11: andere voertuigen dan met een elektromotor, nieuw, met een cylinderinhoud van niet meer dan 3000 cm^3

BIJLAGE - II

Lijst van produkten van oorsprong uit Bulgarije waarvoor tariefcontingenten of tariefplafonds met verlaagd of nulrecht gelden (1)

Volg-nummer	GN-code	Onder-verdeling TARIC	Contingent-volume (in ECU)	Tariefplafonds (in ECU)
21.1061	2836 20 00 30 00			7 144 200
09.6201	2905 31 00		7 999 800	
21.1063	2918 14 00			972 600
21.1065	2933 90 20			483 600
21.1067	2936 27 00			1 773 000
09.6203	3102 10 10		804 600	
09.6205	3102 10 90 21 00 29 00 50 90 60 00 70 00 90 00		1 104 572	
09.6207	3102 30 10 90		2 679 600	
21.1069	3102 40 10 90			6 051 600
09.6209	3102 80 00		6 763 800	
21.1071	3105			12 723 233
21.1073	6403			7 938 000
21.1075	6911			4 015 800

(1) De omschrijving van de goederen in deze bijlage is die van de gecombineerde nomenclatuur (PB L 241 van 27.9.1993). Bij goederen waarvoor er een Taric-code bestaat, wordt de omschrijving van de gecombineerde nomenclatuur aangevuld met de omschrijving van de goederen in kolom (a).

[redacted]

BIJLAGE - III

Lijst van produkten van oorsprong uit Estland waarvoor tariefcontingenten met verlaagd of nulrecht gelden

Volgnummer	GN-code	onder-verdeling TARIC	Omschrijving	Contingent recht	Contingent volume (in t)
09.6401	0301 9200 0302 6600 0303 7600		Paling of aal (Anguilla spp.), levend, vers, gekoeld, of bevroren	0%	100 t
09.6403	0302 50 0302 6935 0303 60 0303 7941		Kabeljauw (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) en vis van de soort "Boreogadus saida", vers, gekoeld, of bevroren	6%	2 500 t
09.6405	0302 6919 0302 7919		Andere vis, vers, gekoeld, of bevroren	4%	1 000 t
09.6407	ex0304 1019 ex0304 20 19	*20 *90 *20 *30 *90	Filets van andere vis, vers, bevroren, met uitzondering van karper	4,5%	500 t
09.6409	ex1604 1390	*91 *92	Bereidingen en conserven van sprot (Sprattus sprattus)	10%	350 t
09.6411	1604 1994 ex1604 1995	 *10	Bereidingen en conserven van heek (Merluccius spp.) Bereidingen en conserven van Alaska koolvis (Theragra chalcogramma)	10%	60 t

[redacted]

(29)

[redacted]

BIJLAGE - IV

Lijst van produkten van oorsprong uit Litouwen waarvoor tariefcontingenten met verlaagd of nulrecht gelden

Volgnummer	GN-code	Onder-verdeling TARIC	Omschrijving	Contingent-recht	Contingent-volume (in t)
09.6413	0301 9200 0302 6600		Paling of aal (Anguilla spp.), levend of vers	0%	20 t
09.6415	0301 9919 0302 6919		Andere vis, levend of vers	4%	200 t
09.6417	0302 2200 0303 3200		Schol (Pleuronectes platessa), levend of vers	7,5%	60 t
09.6419	0302 50 0303 60 0303 6935 0303 7941		Kabeljauw (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) en vis van de soort "Boreogadus saida", levend of vers	6%	1 800 t
09.6421	0303 3130		Atlantische heilbot (Hippoglossus hippoglossus), bevroren	4%	150 t
09.6423	0303 7199		Sprot (Sprattus sprattus), van 16 juni tot en met 14 februari, bevroren	6,5%	500 t
09.6425	ex0303 7955	*20	Alaska koolvis (Theragra chalcogramma), bevroren	7,5%	1 000 t
09.6427	0303 7983		Blauwe wijting (Micromesistius poutassou of Gadus poutassou), bevroren	7,5%	500 t
09.6429	ex1604 1991	*20	Filets, rauw, enkel omgeven door beslag of paneermeel (gepaneerd), ook indien in olie voorgebakken, bevroren	7,5%	100 t
09.6431	1604 1992		Andere bereidingen en conserven van kabeljauw, geheel of in stukken, doch niet fijngemaakt	10%	65 t

[redacted]

BIJLAGE - V

Lijst van produkten van oorsprong uit Letland waarvoor tariefcontingenten met verlaagd of nulrecht gelden

Volgnummer	GN-code	Onder-verdeling TARIC	Omschrijving	Contingent-recht	Contingent-volume (in t)
09.6301	0302 50 0303 60 0302 6935 0303 7941		Kabeljauw (Gadus ogac, Gadus macrocephalus) en vis van de soort "Boreogadus saida", vers, of bevroren	6%	750 t
09.6303	0302 50 0303 60 0302 69 35 0303 79 41		Kabeljauw (Gadus morhua), vers of bevroren	6%	250 t
09.6305	0302 6199 0303 7199		Sprot (Sprattus sprattus), van 16 juni tot 14 februari, vers of bevroren	6,5%	1 600 t
09.6307	ex1604 1998 ex1604 2090	*10 *35 *50	Bereidingen en conserven van sprot en lamprei, ook fijngemaakt	10%	350 t
09.6309	2301 2000		Meel, poeder en pellets van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren	0%	4 000 t
09.6311	ex0302 70 00	*30 *80	Kuit en hom van zalm	0%	300 000 pezzi
09.6313	ex 0302 70 00	*93 *97	Jonge rivierzalm	0%	100 000 pezzi
09.6315	ex 0301 99 11	*20 *10	Kuit van snoek	4%	1 000 000 di pezzi
09.6317	ex 0301 99 19	*20	Jonge rivier-snoekbaars	4%	300 000 pezzi

BIJLAGE VI

Lijst van textielprodukten van oorsprong uit Letland en Litauen waarvoor tariefplafonds met nulrecht gelden(1)

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2001	5204 11 00 5204 19 00 5205 5206 5604 90 00*50	Garens van katoen, niet opgemaakt voor de verkoop in het klein	- 2 261 T
21.2003	5208 5209 5210 5211 5212 5811 00 00*91 *92 6308 00 00*11 *19	Weefsels van katoen, andere dan weefsels met gaasbinding, bad- of frotteerstof (lussendoek); lint, fluweel, pluche, lussenweefsel, chenilleweefsel, tule en filetweefsel	 2 737 T
21.2005	5512 5513 5514 5515 5803 90 30 5905 00 70*10 6308 00 00*20	Weefsels van synthetische stapelvezels, andere dan lint, fluweel, pluche, lussenweefsel (bad- of frotteerstof hieronder begrepen) en chenilleweefsel	 630 T
21.2007	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 10 6109 90 30 6110 20 10 6110 30 10		 1 883 (1 000 stuks)
21.2009	6101 10 90 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 10 10 6110 10 31 6110 10 35 6110 10 38 6110 10 91 6110 10 95 6110 10 98 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99		 1 510 (1 000 stuks)

(1) De in deze bijlage opgenomen hoeveelheden gelden afzonderlijk voor elk van de twee begunstigde landen

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2011	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6204 32 42 6204 33 42 6204 42 42 6204 43 42		1 750 (1 000 stuks)
21.2013	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00		972 (1 000 stuks)
21.2015	6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00		1 917 (1 000 stuks)
21.2017	5802 11 00 5802 19 00 6302 60 00*90	Bad- of frotteerstof (lussendoek), van katoen; huishoudlinnen, van bad- of frotteerstof (lussendoek) van katoen, ander dan van brei- of haakwerk	131 T
21.2019	6202 11 00 6202 12 10*90 6202 12 90*90 6202 13 10*90 6202 13 90*90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	Mantels, regenjassen en capes daaronder begrepen, blazers en jasjes, geweven, voor dames en meisjes, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels (andere dan parka's (van categorie 21))	227 (1 000 stuks)

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2021	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6211 32 31 6211 33 31		99 (1 000 stuks)
21.2023	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19		81 (1 000 Stück)
21.2025	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90		232 T
21.2027	6302 51 10 6302 51 90 6302 53 90 6302 59 00*90 6302 91 10 6302 91 90 6302 93 90 6302 99 00*90	Tafellinnen, huishoudlinnen, ander dan van brei- of haakwerk, ander dan van katoenen bad- of frotteerstof	101 T
21.2029	6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 6111 90 00*11 6116 10 10 6116 10 90 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	Handschoenen, wanten en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk	306 1 537 (1 000 paar)

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2031	6115 12 00 6115 19 10 6115 19 90 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00		3 189 (1 000 paar of stuks)
21.2033	6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00		2 015 (1 000 stuks)
21.2035	6201 11 00 6201 12 10*90 6201 12 90*90 6201 13 10*90 6201 13 90*90 6210 20 00	Overjassen, regenjassen en capes voor heren en jongens, geweven, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels (andere dan parka's (van categorie 21))	46 (1 000 stuks)
21.2037	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00 6207 92 00 6207 99 00		112 T
21.2039	6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 10 6208 91 90 6208 92 10 6208 92 90 6208 99 00		112 T

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2040	6213 20 00 6213 90 00		1 746 (1 000 stuks)
21.2041	6201 12 10 *10 6201 12 90 *10 6201 13 10 *10 6201 13 90 *10 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 6202 12 10 *10 6202 12 90 *10 6202 13 10 *10 6202 13 90 *10 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	Parka's, anoraks, windjakken en dergelijke, andere dan van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels; delen voor het onderlichaam van trainingspakken met voering van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels, andere dan van categorie 16 of 29	562 (1 000 stuks)
21.2043	5508 10 11 5508 10 19 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 10 5509 21 90 5509 22 10 5509 22 90 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 41 10 5509 41 90 5509 42 10 5509 42 90 5509 51 00 5509 52 10 5509 52 90 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 10 5509 91 90 5509 92 00 5509 99 00		649 T
21.2045	5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		308 T

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2047	6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 6107 92 00 6107 99 00 *10 6108 31 10 6108 31 90 6108 32 11 6108 32 19 6108 32 90 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 6108 99 10	Nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor heren en jongens Nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes	499 (1 000 stuks)
21.2049	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00		395 (1 000 stuks)
21.2051	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10		260 (1 000 stuks)
21.2053	6103 41 10 6103 41 90 6103 42 10 6103 42 90 6103 43 10 6103 43 90 6103 49 10 6103 49 91 6104 61 10 6104 61 90 6104 62 10 6104 62 90 6104 63 10 6104 63 90 6104 69 10 6104 69 91		109 (1 000 stuks)

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2055	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31		124 (1 000 stuks)
21.2057	6212 10 00		624 (1 000 Stück)
21.2059	5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 24 00 5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00 5802 20 00 5802 30 00		90 T
21.2061	5407 20 11 6305 31 91 6305 31 99		242 T
21.2063	5407 20 19		8 T

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2065	5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 10 5407 42 90 5407 43 00 5407 44 10 5407 44 90 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 10 5407 53 90 5407 54 00 5407 60 10 5407 60 30 5407 60 51 5407 60 59 5407 60 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 10 5407 73 91 5407 73 99 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 10 5407 83 90 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 10 5407 93 90 5407 94 00 5811 00 00 *95 5905 00 70 *90	Weefsels van synthetische filamentgarens, andere dan de voor buitenbanden bestemde van categorie 114	264 T
21.2067	5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 10 5408 23 90 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 5811 00 00 *96 5905 00 70 *20	Weefsels van kunstmatige filamentgarens, andere dan de voor buitenbanden bestemde van categorie 114	58 T

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2069	5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 5803 90 50 5905 00 70 *30	Weefsels van kunstmatige stapelvezels	386 T
21.2071	6002 43 11 6002 93 10		22 T
21.2073	6303 91 00*10 6303 92 90*10 6303 99 90*20	Vitrages, andere dan die van brei- of haakwerk	1 T
21.2075	6303 91 00*91 *99 6303 92 90 *90 6303 99 90 *31 *39 *90 6304 19 10 6304 19 90 *91 6304 92 00 6304 93 00 *90 6304 99 00 *92	Gordijnen, rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes, en andere artikelen voor stoffering, andere dan van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels	37 T

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2077	5401 10 11 5401 10 19 5402 10 10 5402 10 90 5402 20 00 5402 31 10 5402 31 30 5402 31 90 5402 32 00 5402 33 10 5402 33 90 5402 39 10 5402 39 90 5402 49 10 5402 49 91 5402 49 99 5402 51 10 5402 51 30 5402 51 90 5402 52 10 5402 52 90 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 10 5402 61 30 5402 61 90 5402 62 10 5402 62 90 5402 69 10 5402 69 90 5604 20 00 *10 5604 90 00 *40 *90	Garens van synthetische continufilamenten, niet opgemaakt voor de verkoop in het klein, andere dan niet-getextureerde, ongetwijnde, niet-getwiste garens of tot op 50 toeren per meter getwiste garens	750 T
21.2079	5401 20 10 5403 10 00 5403 20 10 5403 20 90 5403 32 00 *90 5403 33 90 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 5604 20 00 *20	Garens van kunstmatige filamenten, niet opgemaakt voor de verkoop in het klein, andere dan ongetwijnde garens van viscoserayon, niet-getwiste of tot op 250 toeren per meter getwiste of ongetwijnde, niet-getextureerde garens van celluloseacetaat	75 T
21.2081	5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 10 00 5406 20 00 5508 20 90 5511 30 00		77 T
21.2083	5106 10 10 5106 10 90 5106 20 11 5106 20 19 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90		18 T

Volgnummer	GN/Tarief-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2085	5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90		60 T
21.2087	5109 10 10 5109 10 90 5109 90 10 5109 90 90		34 T
21.2089	5111 11 00 5111 19 10 5111 19 90 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 30 5111 30 90 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 93 5111 90 99 5112 11 00 5112 19 10 5112 19 90 5112 20 90 5112 30 10 5112 30 30 5112 30 90 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 93 5112 90 99		60 T
21.2091	5803 10 00		1 T
21.2093	5507 00 00		7 T
21.2095	5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 10 5506 90 91 5506 90 99		60 T
21.2097	5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		53 T
21.2099	5701 10 10 5701 10 91 5701 10 93 5701 10 99 5701 90 10 5701 90 90		283 T

Volgnummer	GN/Tarief-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2101	5702 10 00 5702 31 10 5702 31 30 5702 31 90 5702 32 10 5702 32 90 5702 39 10 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 5702 49 10 5702 51 00 5702 52 00 5702 59 00 *20 5702 91 00 5702 92 00 5702 99 00 *20 5703 10 10 5703 10 90 5703 20 11 5703 20 19 5703 20 91 5703 20 99 5703 30 11 5703 30 19 5703 30 51 5703 30 59 5703 30 91 5703 30 99 5703 90 10 5703 90 90 *90 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 10 5705 00 31 5705 00 39 5705 00 90 *11 *19	Tapijten, andere dan die van categorie 58	310 T
21.2103	5805 00 00		1 T
21.2105	5806 10 00*90 5806 20 00 5806 31 10 5806 31 90 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 *90 5806 40 00 *90	Lint, alsmede bolduclint, zijnde lint zonder inslag van aaneengelijmde evenwijdig lopende draden of textielvezels, met uitzondering van de etiketten en dergelijke artikelen van categorie 62 Elastische weefsels (met uitzondering van brei- of haakwerk) van met rubberdraden verbonden textielstoffen	48 T
21.2107	5606 00 91 5606 00 99 5804 10 11 5804 10 19 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00 5807 10 10 5807 10 90		61 T

Volgnummer	GN/Tarie=code	Omschrijving	Tariefplafonds
Forts.	5810 10 10 5808 90 00 5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90		
21.2109	5906 91 00 6002 10 10 *10 6002 10 90 6002 30 10 *10 6002 30 90 6001 10 00 *10 6002 20 31 6002 43 19	Breiwerk en haakwerk, van synthetische vezels, bevattende 5 of meer gewichtspercenten elastomeergarens, en breiwerk en haakwerk bevattende 5 of meer gewichtspercenten rubberdraden Rachelkant en poolbreiwerk, van synthetische vezels	33 T
21.2111	5906 00 10 6001 10 00 *20 6001 21 00 6001 22 00 6001 29 10 6001 91 10 6001 91 30 6001 91 50 6001 91 90 6001 92 10 6001 92 30 6001 92 50 6001 92 90 6001 99 10 6002 10 10 *91 6002 20 10 6002 20 39 6002 20 50 6002 20 70 6002 30 10 *91 6002 41 00 6002 42 10 6002 42 30 6002 42 50 6002 42 90 6002 43 31 6002 43 33 6002 43 35 6002 43 39 6002 43 50 6002 43 91 6002 43 93 6002 43 95 6002 43 99 6002 91 00 6002 92 10 6002 92 30 6002 92 50 6002 92 90 6002 93 31 6002 93 33 6002 93 35 6002 93 39 6002 93 91 6002 93 99	Breiwerk of haakwerk, ander dan dat bedoeld in de categorieën 38A en 63, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels	166 T 166 T

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2113	6301 10 00 6301 20 91 6301 20 99 6301 30 90 6301 40 90 *91 *99 6301 90 90 *21 *91	Dekens, andere dan van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels	23 T -
21.2115	5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 20 00 6117 80 10 6117 80 90 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 10 6302 10 90 6302 40 00 6302 60 00 *10 6303 11 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 6305 20 00 *10 6305 31 10 6305 39 00 *91 6305 90 00 *20 6307 10 10 6307 90 10	Kledingtoebehoren, ander dan voor baby's, van brei- of haakwerk, onderkleding van alle soorten, van brei- of haakwerk; gordijnen, vitrages, rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes en andere artikelen voor stoffering, van brei- of haakwerk; dekens, van brei- of haakwerk; andere artikelen, van brei- of haakwerk, delen van kleding of van kledingtoebehoren daaronder begrepen	85 T
21.2117	6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 6111 90 00 *19 6209 10 00 *90 6209 20 00 *90	Babykleding en -kledingtoebehoren, met uitzondering van handschoenen, wanten en dergelijke artikelen voor baby's, van de categorieën 10 en 87, en kousen en sokken voor baby's, andere dan van brei- of haakwerk, van categorie 88	91 T
21.2119	6108 11 10 6108 11 90 6108 19 10 6108 19 90		102 (1 000 stuks)

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2121	6115 11 00 6115 20 19 6115 93 91		6 731 (1 000 stuks of paar)
21.2123	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00		189 (1 000 stuks)
21.2125	6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00		181 (1 000 stuks)
21.2127	6104 11 00 6104 12 00 6104 13 00 6104 19 00 *10 6104 21 00 6104 22 00 6104 23 00 6104 29 00 *10	Mantelpakken of broekpakken en combinaties, van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, met uitzondering van skikleding	67 (1 000 stuks)
21.2129	6103 11 00 6103 12 00 6103 19 00 6103 21 00 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00		10 (1 000 stuks)
21.2131	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 32 10 6211 33 10 6211 42 10 6211 43 10		169 T

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2132	6211 20 00*10	Skipakken, van wol, van fijn haar, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels, andere dan van brei- of haakwerk	45 T
21.2133	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90		159 T
21.2135	6101 10 10 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 6103 39 00 *10 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 6104 39 00 *10 6112 20 00 *10 6113 00 90 6114 10 00 6114 20 00 6114 30 00	Jassen, colbertjassen, blazers en andere kleding, skipakken daaronder begrepen, van brei- of haakwerk, uitgezonderd de kleding van de categorieën 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 en 75	60 T
21.2137	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10		15 T
21.2139	6215 20 00 6215 90 00		1 T

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2141	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00		140 (1 000 stuks)
21.2143	6209 10 00*10 6209 20 00 *10 6209 30 00 *10 6209 90 00 *10 6216 00 00	Handschoenen, wanten en dergelijke, andere dan van brei- of haakwerk	37 T
21.2145	6209 10 00*20 6209 20 00 *20 6209 30 00 *20 6209 90 00 *20 6217 10 00 6217 90 00	Kousen en sokken, andere dan van brei- of haakwerk; ander kledingtoebehoren, delen van kleding of van kledingtoebehoren, andere dan voor baby's, andere dan van brei- of haakwerk	9 T
21.2147	5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		76 T
21.2149	6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00		69 T
21.2151	6305 20 00*90 6305 39 00*99 6305 90 00*99	Zakken voor verpakkingsdoeleinden, van weefsels, andere dan vervaardigd van strippen en dergelijke, van polyethyleen of van polypropyleen	28 T
21.2153	5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 91 5601 22 99 5601 29 00 5601 30 00		91 T

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2155	5602 10 19 5602 10 31 5602 10 39 5602 10 90 5602 21 00 5602 29 90 5602 90 00 5807 90 10 *10 5905 00 70 *50 6210 10 10 6307 90 91	Vilt en viltwaren, ook indien geïmpregneerd of met een deklaag, andere dan vloerbedekkingen	62 T
21.2157	5603 00 10 5603 00 91 5603 00 93 5603 00 95 5603 00 99 5807 90 10 *90 5905 00 70 *40 6210 10 91 6210 10 99 6301 40 90 *10 6301 90 90 *10 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 6304 19 90 *10 6304 93 00 *10 6304 99 00 *91 6305 39 00 *10 6307 10 30 6307 90 99 *10	Gebonden textielvlies, alsmede artikelen daarvan, ook indien geïmpregneerd of met een deklaag	388 T
21.2159	5608 11 11 5608 11 19 5608 11 91 5608 11 99 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 31 5608 19 39 5608 19 91 5608 19 99 5608 90 00		22 T

Volgnumer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2161	5609 00 00 5905 00 10		14 T
21.2163	5901 10 00 5901 90 00 5904 10 00 5904 91 10 5904 91 90 5904 92 00 5906 10 10 5906 10 90 5906 99 10 5906 99 90 5907 00 00		75 T
21.2165	5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		138 T
21.2167	5607 90 00*90	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, andere dan van synthetische vezels	8 T
21.2169	6306 11 00 6206 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00		13 T
21.2171	6306 41 00 6306 49 00		68 T
21.2173	6306 91 00 6306 99 00		4 T
21.2175	6307 20 00 6307 90 99*91 99	Andere geconfectioneerde artikelen, van weefsels, met uitzondering van die van de categorieën 113 en 114	33 T

Volgnummer	GN/Tarief-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2177	6307 10 90		26 T
21.2179	5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 5911 20 00 *90 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 10 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90	Weefsels en artikelen, voor technisch gebruik	63 T
21.2181	5306 10 11 5306 10 19 5306 10 31 5306 10 39 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 11 5306 20 19 5306 20 90 5308 90 11 5308 90 13 5308 90 19		104 T
21.2183	5309 11 11 5309 11 19 5309 11 90 5309 19 10 5309 19 90 5309 21 10 5309 21 90 5309 29 10 5309 29 90 5311 00 10 5803 90 90 5905 00 31 5905 00 39		33 T

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2185	6302 29 10 6302 39 10 6302 39 30 6302 52 00 6302 59 00 *10 6302 92 00 6302 99 00 *10	Tafel-, bedde- en huishoudlinnen, van vlas of van ramee, ander dan van brei- of haakwerk	15 T
21.2187	6303 99 90*10 6304 19 30 6304 99 00*10	Vitrages, gordijnen en jaloezieën, draperieën en beddraperieën en andere artikelen voor stoffering, andere dan van brei- of haakwerk, van vlas of van ramee	3 T
21.2189	5607 90 00*20	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van vlas of van ramee	26 T
21.2191	6305 90 00*91 *92	Gebruikte zakken voor verpakkingsdoeleinden, van vlas, van ramee, andere dan van brei- of haakwerk	23 T
21.2193	5801 90 10 5801 90 90*20 6214 90 90*11 *91	Fluweel, pluche, lussenweefsels en chenilleweefsel, van vlas, van ramee, met uitzondering van lint; sjaals, sjerpen, halsdoeken, bivakmutsen, boordbeschermers, mantilles, sluiers en dergelijke artikelen, van vlas of van ramee, andere dan van breiwerk	1 T
21.2195	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 90 00 5503 10 11 5503 10 19 5503 10 90 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 10 5503 90 90 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		2 038 T
21.2197	5402 41 10 5402 41 30 5402 41 90 5402 42 00 5402 43 10 5402 43 90		453 T

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2199	5404 10 10 5404 10 90 5404 90 11 5404 90 19 5404 90 90 5604 20 00 *90 5604 90 00 *20	Monofil, strippen, alsmede artikelen van dergelijke vorm (kunststro) en imitatiecatgut, van synthetische of van kunstmatige textielstoffen: — van synthetische textielstoffen: — — monofil — — andere	273 T
21.2201	5502 00 10 5502 00 90 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		1 701 T
21.2203	5403 31 00 5403 32 00 *10 5403 33 10	Garens van synthetische of van kunstmatige continuvezels, niet opgemaakt voor de verkoop in het klein, andere dan die van categorie 42	141 T
21.2205	5405 00 00 5604 90 00*30	Monofil, strippen, alsmede artikelen van dergelijke vorm (kunststro) en imitatiecatgut, van synthetische of van kunstmatige textielstoffen: — van kunstmatige textielstoffen	19 T
21.2207	5110 00 00		2 T
21.2209	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		13 T
21.2211	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 5604 90 00 *10	Garens van zijde, andere dan die van categorie 130 A; imitatiecatgut	36 T
21.2213	5308 90 90		6 T
21.2215	5308 30 00		8 T
21.2217	5308 20 10 5308 20 90		73 T
21.2219	5605 00 00		24 T
21.2221	5113 00 00		1 T

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2223	5007 10 00 5007 20 10 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 90 10 5905 00 90 *20 5911 20 00 *20	**Weefsels van zijde**	121 T
21.2225	5801 90 90*10 5806 10 00*10	Fluweel, pluche, lussenweefsels en chenilleweefsel, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij de posten 5508 en 5805, van zijde, van vlokzijde of van bourrette Lint van zijde, van vlokzijde of van bourrette	1 T
21.2227	5311 00 90 5905 00 90*90	Weefsels van plantaardige textielvezels, andere dan vlas, jute en andere bastvezels; weefsels van papiergarens	16 T
21.2229	5809 00 00		2 T
21.2231	6001 10 00*90 6001 29 90 6001 99 90 6002 20 90 6002 49 00 6002 99 00	Brei- en haakwerk aan het stuk, ander dan van wol, van katoen, of van kunstmatige of van synthetische textielvezels	3 T
21.2233	6301 90 90*29 *99	Dekens, andere dan van wol, van katoen, of van kunstmatige of van synthetische textielvezels	4 T
21.2235	5702 39 90*20 5702 49 90 *20 5702 59 00 *30 5702 99 00 *30 5705 00 90 *31 *39	Tapijten, andere dan die van kokosvezel, van jute of van bastvezels bedoeld bij post 5303, of die van categorie 59	57 T

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2237	5602 10 35 5602 29 10		1 T
21.2239	5607 30 00 5607 90 00*10	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten: — van abaca (Manillahennep of Musa textilis Nee), van andere harde vezels (bladvezels) of van andere hennep	121 T
21.2241	5607 21 00*11 *19	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten: — bindtouw voor oogst- en dorsmachines van sisal of van andere vezels van de agavefamilie	246 T
21.2243	5607 21 00*91 *99 5607 29 10 5607 29 90	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten: — van sisal of van andere vezels van de agavefamilie, andere dan de produkten van categorie 146 A	19 T
21.2245	5602 10 11		4 T
21.2247	6106 90 30 6110 90 90*30	Blouses en pullovers, van zijde, van vlokzijde of van bourrette, voor dames, meisjes en kinderen	4 T
21.2249	6101 90 10 6101 90 90 6102 90 10 6102 90 90 6103 39 00 *90 6103 49 99 6104 19 00 *90 6104 29 00 * 6104 39 00 *90 6104 49 00 6104 69 99 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 6107 99 00 *90 6108 99 90 6109 90 90 6110 90 10 6110 90 90 *90 6111 90 00 *90 6112 20 00 *90 6114 90 00	Onderkleding van breiwerk, andere dan die van de categorieën 1 tot en met 123 en 156	15 T

45 bis

Volgnummer	GN/Taric-code	Omschrijving	Tariefplafonds
21.2251	6204 49 10 6206 10 00 6214 10 00 6215 10 00		39 T
21.2253	6213 10 00		1 T
21.2257	6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 6205 90 90 6206 90 10 6206 90 90 6211 20 00 *90 6211 39 00 6211 49 00 6214 90 90 *19 *99	Kleding, andere dan van breiwerk of haakwerk, andere dan die van de categorieën 1 tot en met 123 en 159	74 T
21.2259	6309 00 00		1 030 T
21.2261	5604 10 00		24 T
21.2263	5801 90 90*90 5811 00 00 *14 *15 *99 6002 10 10 *99 6002 30 10 *99 6304 19 90 *99 6304 99 00 *99 6305 90 00 *10 6305 90 00 *93 6308 00 00 *90	Andere textielprodukten, andere dan die van de categorieën 1 tot en met 230	1 T

45 T.C.

[redacted]

Financiëel memorandum

1. Begrotingslijn: Hoofdstuk 12, artikel 120

2. Juridische grondslag: Artikel 113 van het Verdrag

3. Omschrijving van de tariefmaatregel: Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten en -plafonds voor bepaalde industriële en visserijprodukten van oorsprong uit Roemenië, Bulgarije, Estland, Letland en Litouwen, alsmede de modaliteiten voor de aanpassing van die contingenten en plafonds.

4. Doel:

   Tenuitvoerlegging van een uit een overeenkomst voortvloeiende verplichting

5. Berekeningsmethode/gederfde ontvangsten:

   a) Bulgarije/Roemenië

   -preferentiële industriële invoer (tariefcontingenten en -plafonds) van 1.1.1994 tot 31.7.94: 85 736 500 ecu

   -gederfde douanerechten: 4 286 825 ecu
   (gemiddelde rechten: 5%)

   -geschatte jaarlijks gederfde douanerechten: 7 348 842 ecu

   b) Baltische staten:

   Op dit moment is het niet mogelijk de financiële gevolgen van deze maatregelen te berekenen, aangezien de omvang van het handelsverkeer met deze landen onbekend is (nieuwe overeenkomsten, zie financiëel memorandum COM (94) 330 van 11.7.1994).

   c) Te boeken verliezen

   voor de begroting van de Gemeenschap (1995): 7 348 842 ecu.

[redacted]

ISSN 0254-1513

COM(94) 571 def.

DOCUMENTEN

NL **11 02**

Catalogusnummer : CB-CO-94-594-NL-C

ISBN 92-77-83211-8

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
L-2985 Luxemburg

(47)